



Declaración de conformidad * Conformity declaration
Déclaration de conformité * Declaração de Conformidade

La empresa:
The company:
L'entreprise:
A empresa:

TEMPER ENERGY INTERNATIONAL, S.L.
Polígono Industrial, Nave 18
E-33199 Granda - Siero (Asturias) • España

Declara que el producto:
Declares that the product:
Déclare que le produit:
Declara que o produto:

KOBELL DUO

Timbre
Bell
Sello
Campaínha

ES: Instalado de acuerdo con las normas de instalación, por un profesional, debidamente mantenido y utilizado en las aplicaciones para las que está previsto cumple con los requerimientos básicos de seguridad de la Directiva LVD 2014/35/UE relativa a aspectos de seguridad intrínseca de los equipos sobre personas, animales y cosas, tanto directa como indirectamente y con la Directiva EMC 2014/30/UE relativa a materia de compatibilidad electromagnética. Se declara la conformidad con la **normativa ROHS EN63000:2018**, según Directiva 2011/65/UE y RD 219/2013, así como sus modificaciones posteriores.

EN: Installed according to installation standards, by a professional, properly maintained and used in applications for which it is intended, it complies with the basic safety requirements of Directive LVD 2014/35/UE concerning aspects of people's safety, animals and things, both directly and indirectly and with the Directive EMC 2014/30/UE on electromagnetic compatibility matters. Compliance with the **RoHS regulations EN63000:2018** is declared, according to Directive 2011/65/EU and RD 219/2013, as well as their subsequent amendments.

FR: Installé conformément aux normes d'installation par un installateur spécialisé, bien entretenu et utilisé pour des applications auxquelles il est destiné, il répond aux exigences de sécurité de la Directive LVD 2014/35/UE concernant les aspects de sécurité des personnes, animaux et des biens, directement ou indirectement et avec la Directive EMC 2014/30/UE en matière de compatibilité électromagnétique. La conformité à la **réglementation RoHS EN63000:2018** est déclarée, conformément à la Directive 2011/65/UE et au RD 219/2013, ainsi qu'à leurs modifications ultérieures.

La conformidad cumple las siguientes normas:
The conformity complies with the following standards:
Le conformité est conforme aux normes suivantes:
A conformidade cumpre com as seguintes normas:

IEC 62080
EN 63000:2018



La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad de Temper.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Temper.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité de Temper

A presente declaração de conformidade se expõe sob a responsabilidade exclusiva de Temper.

Granda, Siero, a 26 de enero de 2026
TEMPER ENERGY INTERNATIONAL, S.L.

TEMPER ENERGY INTERNATIONAL, S.L.
CIF B - 2749499
Pol. Ind. Nave 18
33199 Granda (Siero) Asturias

Miguel Fernández
Ingeniero de producto